

| DE                                                                                                                                                                                                                                                  | EN                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                     | NL                                                                                                                                                                                                                             | ES                                                                                                                                                                                                                                                       | CZ                                                                                                                                                                                                                 | HR                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                     | HU                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Platzieren Sie brennbare Materialien, wie Kerzenhalter oder Textilien, fern von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen. Lassen Sie brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt.                                                        | Place flammable materials, such as candle holders or textiles, away from open flames, heaters or other heat sources. Never leave burning candles unattended.                                                    | Placez les matériaux inflammables, tels que les chandeliers ou les textiles, loin des flammes nues, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Ne laissez jamais des bougies allumées sans surveillance.                                                                         | Posizionare i materiali infiammabili, come candelabri o tessuti, lontano da fiamme libere, stufe o altre fonti di calore. Non lasciare mai le candele accese incustodite.                                                                              | Plaats brandbare materialen, zoals kandelaars of textiel, uit de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen. Laat brandende kaarsen nooit onbeheerd achter.                                            | Coloque materiales inflamables, como candelabros o textiles, lejos de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor. Nunca dejes velas encendidas desatendidas.                                                                                 | Umístěte hořlavé materiály, jako jsou svícny nebo textilie, mimo dosah otevřeného ohně, topidel nebo jiných zdrojů tepla. Nikdy nenechávejte hořící svíčky bez dozoru.                                             | Postavite zapaljive materijale, poput sviječnjaka ili tekstila, dalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline. Nikada ne ostavljajte zapaljene svijeće bez nadzora.                                                    | Postavite zapaljive materijale, poput sviječnjaka ili tekstila, dalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline. Nikada ne ostavljajte zapaljene svijeće bez nadzora.                                                    | A gyúlékony anyagokat, például gyertyatartókat vagy textíliákat, nyílt lángtól, fűtőtesttől vagy más hőforrástól távol helyezze el. Soha ne hagyja az égő gyertyákat felügyelet nélkül.                                                                  |
| Elektrische Wohnaccessoires, wie Lampen oder Dekorationslichter, sollten den geltenden Sicherheitsstandards entsprechen. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und lassen Sie elektrische Geräte nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet. | Electrical home accessories, such as lamps or decorative lights, should comply with applicable safety standards. Do not use damaged cables or plugs and do not leave electrical devices switched on unattended. | Les accessoires électriques pour la maison, tels que les lampes ou les luminaires décoratifs, doivent être conformes aux normes de sécurité applicables. N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et ne laissez pas les appareils électriques allumés sans surveillance.     | Gli accessori elettrici per la casa, come lampade o luci decorative, devono essere conformi agli standard di sicurezza applicabili. Non utilizzare cavi o spine danneggiate e non lasciare incustoditi apparecchi elettrici accesi.                    | Elektrische woonaccessoires, zoals lampen of decoratieve verlichting, moeten voldoen aan de geldende veiligheidsnormen. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en laat elektrische apparaten niet onbeheerd ingeschakeld. | Los accesorios eléctricos del hogar, como lámparas o luces decorativas, deben cumplir con las normas de seguridad aplicables. No utilice cables o enchufes dañados y no deje aparatos eléctricos encendidos sin vigilancia.                              | Elektrické bytové doplňky, jako jsou lampy nebo dekorativní světla, by měly splňovat platné bezpečnostní normy. Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a nenechávejte zapnutá elektrická zařízení bez dozoru. | Električni dodaci za dom, kao što su svjetiljke ili ukrasna svjetla, trebaju biti u skladu s primjenjivim sigurnosnim standardima. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i ne ostavljajte električne uređaje uključene bez nadzora. | Električni dodaci za dom, kao što su svjetiljke ili ukrasna svjetla, trebaju biti u skladu s primjenjivim sigurnosnim standardima. Ne koristite oštećene kabele ili utikače i ne ostavljajte električne uređaje uključene bez nadzora. | Az elektromos otthoni kiegészítőknek, például lámpáknak vagy díszlámpáknak meg kell felelniük a vonatkozó biztonsági előírásoknak. Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és ne hagyja felügyelet nélkül bekapcsolt elektromos készülékeket. |
| Vermeiden Sie die Platzierung von nicht feuchtigkeitbeständigen Wohnaccessoires in feuchten Bereichen wie Badezimmern oder Küchen, um Schäden und potenzielle Schimmelbildung zu verhindern.                                                        | Avoid placing non-moisture-resistant home accessories in damp areas such as bathrooms or kitchens to prevent damage and potential mold growth.                                                                  | Évitez de placer des accessoires pour la maison non résistants à l'humidité dans des zones humides telles que les salles de bains ou les cuisines pour éviter les dommages et la croissance potentielle de moisissures.                                                              | Evitare di posizionare accessori domestici non resistenti all'umidità in aree umide come bagni o cucine per prevenire danni e potenziale crescita di muffe.                                                                                            | Plaats niet-vochtbestendige woonaccessoires niet in vochtige ruimtes zoals badkamers of keukens om schade en mogelijke schimmelgroei te voorkomen.                                                                             | Evite colocar accesorios para el hogar que no sean resistentes a la humedad en áreas húmedas, como baños o cocinas, para evitar daños y un posible crecimiento de moho.                                                                                  | Vyvarujte se umístování bytových doplňků, které nejsou odolné proti vlhkosti, do vlhkých prostor, jako jsou koupelny nebo kuchyně, abyste zabránili poškození a případnému růstu plísní.                           | Izbjegavajte postavljanje kućnih dodataka koji nisu otporni na vlagu u vlažnim prostorima kao što su kupaonice ili kuhinje kako biste spriječili oštećenje i mogući razvoj plijesni.                                                   | Izbjegavajte postavljanje kućnih dodataka koji nisu otporni na vlagu u vlažnim prostorima kao što su kupaonice ili kuhinje kako biste spriječili oštećenje i mogući razvoj plijesni.                                                   | Kerülje a nem nedvességálló otthoni kiegészítők nedves helyekre, például fürdőszobákba vagy konyhákba helyezését, hogy elkerülje a károsodást és a lehetséges penészesedést.                                                                             |
| Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, wie man die Holzkiste sicher anhebt und trägt, um Rückenverletzungen oder Unfälle zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Hebe- und Tragetechniken und gegebenenfalls Hilfsmittel.                        | Users should be instructed on how to lift and carry the wooden box safely to avoid back injuries or accidents. Use appropriate lifting and carrying techniques and assistive devices if necessary.              | Les utilisateurs doivent être informés de la manière de soulever et de transporter la caisse en bois en toute sécurité pour éviter les blessures au dos ou les accidents. Utiliser des techniques de levage et de transport appropriées et des appareils fonctionnels si nécessaire. | Gli utenti devono essere informati su come sollevare e trasportare in sicurezza la scatola di legno per evitare lesioni alla schiena o incidenti. Se necessario, utilizzare tecniche di sollevamento e trasporto adeguate e dispositivi di assistenza. | Gebruikers moeten worden geadviseerd hoe ze de houten kist veilig kunnen optillen en dragen om rugletsel of ongelukken te voorkomen. Gebruik indien nodig geschikte til- en draagtechnieken en hulpmiddelen.                   | Se debe informar a los usuarios sobre cómo levantar y transportar de forma segura la caja de madera para evitar lesiones o accidentes en la espalda. Utilice técnicas apropiadas de elevación y transporte y dispositivos de asistencia si es necesario. | Uživatelé by měli být poučeni, jak bezpečně zvedat a přenášet dřevěnou krabici, aby nedošlo ke zranění zad nebo nehodám. V případě potřeby používejte vhodné techniky zvedání a přenášení a pomocná zařízení.      | Korisnicima treba savjetovati kako sigurno podići i nositi drvenu kutiju kako bi izbjegli ozljede leđa ili nezgode. Koristite odgovarajuće tehnike podizanja i nošenja i pomagala ako je potrebno.                                     | Korisnicima treba savjetovati kako sigurno podići i nositi drvenu kutiju kako bi izbjegli ozljede leđa ili nezgode. Koristite odgovarajuće tehnike podizanja i nošenja i pomagala ako je potrebno.                                     | A felhasználókat tájékoztatni kell arról, hogyan emeljék és vigyék biztonságosan a fadobozt a hátsérülések vagy balesetek elkerülése érdekében. Szükség esetén használjon megfelelő emelési és hordozási technikákat és segédeszközöket.                 |
| Informieren Sie darüber, dass Holzkisten vor Feuchtigkeit geschützt werden sollten, um Schimmelbildung oder Verrottung zu vermeiden. Lagern Sie die Kiste an einem trockenen und gut belüfteten Ort.                                                | Inform that wooden boxes should be protected from moisture to avoid mold or rot. Store the box in a dry and well-ventilated place.                                                                              | Informez que les caisses en bois doivent être protégées de l'humidité pour éviter la moisissure ou la pourriture. Rangez la boîte dans un endroit sec et bien aéré.                                                                                                                  | Informare che le scatole di legno devono essere protette dall'umidità per prevenire muffe o marciumi. Conservare la scatola in un luogo asciutto e ben ventilato.                                                                                      | Informeer dat houten kisten beschermd moeten worden tegen vocht om schimmel of rot te voorkomen. Bewaar de doos op een droge en goed geventileerde plaats.                                                                     | Informar que las cajas de madera deben protegerse de la humedad para evitar moho o podredumbre. Guarde la caja en un lugar seco y bien ventilado.                                                                                                        | Informujte, že dřevěné bedny by měly být chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo plísním nebo hnilobě. Krabíčku skladujte na suchém a dobře větraném místě.                                                       | Obavijestite da drvene kutije treba zaštititi od vlage kako bi se spriječila plijesan ili truljenje. Čuvajte kutiju na suhom i dobro prozračenom mjestu.                                                                               | Obavijestite da drvene kutije treba zaštititi od vlage kako bi se spriječila plijesan ili truljenje. Čuvajte kutiju na suhom i dobro prozračenom mjestu.                                                                               | Tájékoztassa, hogy a fadobozokat védeni kell a nedvességtől a penészedés és a rothadás megelőzése érdekében. Tárolja a dobozt száraz és jól szellőző helyen.                                                                                             |
| Halten Sie Holzkisten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, insbesondere wenn sie schwere Gegenstände enthalten oder anheben können.                                                                                                 | Keep wooden boxes out of the reach of children and pets, especially if they contain or can lift heavy objects.                                                                                                  | Gardez les caisses en bois hors de portée des enfants et des animaux domestiques, surtout si elles contiennent ou peuvent soulever des objets lourds.                                                                                                                                | Tenere le scatole di legno fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, soprattutto se contengono o possono sollevare oggetti pesanti.                                                                                                   | Houd houten kisten buiten het bereik van kinderen en huisdieren, vooral als deze zware voorwerpen bevatten of kunnen tillen.                                                                                                   | Mantenga las cajas de madera fuera del alcance de los niños y las mascotas, especialmente si contienen o pueden levantar objetos pesados.                                                                                                                | Dřevěné bedny udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat, zvláště pokud obsahují nebo mohou zvedat těžké předměty.                                                                                                 | Drvene kutije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito ako sadrže ili mogu podići teške predmete.                                                                                                                        | Drvene kutije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito ako sadrže ili mogu podići teške predmete.                                                                                                                        | A fából készült dobozokat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, különösen, ha nehéz tárgyakat tartalmaznak vagy felemelhetnek.                                                                                                                    |
| Vermeiden Sie die Aufbewahrung entzündlicher oder brennbarer Materialien in der Holzkiste, um das Risiko eines Brandes zu minimieren.                                                                                                               | To minimize the risk of fire, avoid storing flammable or combustible materials in the wooden box.                                                                                                               | Évitez de stocker des matériaux inflammables ou combustibles dans la caisse en bois pour minimiser les risques d'incendie.                                                                                                                                                           | Evitare di conservare materiali infiammabili o combustibili nella scatola di legno per ridurre al minimo il rischio di incendio.                                                                                                                       | Vermijd het opslaan van brandbare of brandbare materialen in de houten kist om het risico op brand te minimaliseren.                                                                                                           | Evite almacenar materiales inflamables o combustibles en la caja de madera para minimizar el riesgo de incendio.                                                                                                                                         | Vyhněte se skladování hořlavých nebo hořlavých materiálů v dřevěné krabici, abyste minimalizovali riziko požáru.                                                                                                   | Izbjegavajte pohranjivanje zapaljivih ili zapaljivih materijala u drvenu kutiju kako biste smanjili rizik od požara.                                                                                                                   | Izbjegavajte pohranjivanje zapaljivih ili zapaljivih materijala u drvenu kutiju kako biste smanjili rizik od požara.                                                                                                                   | Kerülje a gyúlékony vagy éghető anyagok tárolását a fadobozban, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.                                                                                                                                                        |

| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p> | <p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p> | <p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p> | <p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p> | <p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p> | <p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p> | <p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.</p> | <p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p> | <p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.</p> | <p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.</p> |
| <p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>                                                                                                                                                                    | <p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>                                                                                   | <p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>                                                                                                                                                       | <p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>                                                                       | <p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>                                                                                                                                                                       | <p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>                                                                                                                                                     | <p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>                                                                                                                                                                        | <p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>                                                                                                                                                                   | <p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>                                                                                                                                           | <p>A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |